

Library

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVII Aizawl Friday 15.4.1988. Chaitra 26. S.E. 1910 Issue No. 16

Government of Mizoram PART I

Appointments, Posting, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No.A.19015/13/81-PAR (D), the 15th April. 1988. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 4.4.88, the Governor of Mizoram is pleased to sanction of 30 days Commuted Leave with effect from 2.3.87 to 31.3.88 to Smt Rosepari, Superintendent, Planning Dptt. Mizoram, Aizawl on Medical ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No.19011/68/87-Pers(B), the 15th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 36 (thirty-six) days Earned Leave to Shri Ch. Muralidhar Rao, IFS (Probationer) with effect from 25.1.88 to 29.2.88 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No.A.19015/5/81-APT(R), the 12th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 10 days Earned Leave with effect from 11.4.88 to Shri K. Ropianga, Superintendent, Civil Sectt. Revenue Deptt. on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeded on leave.
3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19011/40/85-Pers, : the 11th April, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 5 (five) days' earned leave to Shri Haukhun Hauzel, I.A.S., Secretary, Industries etc. with effect from 1. 2. 1988 to 5. 2. 1988 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time,

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 22012/2/80-APT (A) pt : the 11th April 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of the following officers to the posts and headquarters mentioned against their names with immediate effect and until further orders :-

Sl No.	Name of Officer	Present place of posting	The places where posted
1.	Shri Lalthanmawia	Addl. D.C, Lunglei	Director of Social Welfare
2.	Shri John Tlangdingluaia	L.O. New Delhi	L.O. Shillong
3.	Shri C. Ropianga	Senior L.O. Shillong	Dy. Director of S&T-Cum- L.O. Calcutta.
4.	Shri Remmawia Vanchhawng	Dy. Director, S&T-cum-L.O. Calcutta	Under Secy. Education

2. The Governor is further pleased to order that Shri S.R. Chowdury, Addl. District Magistrate (Judicial) shall look after the current duties of Additional Deputy Commissioner, Lunglei in addition to his own duties and until further orders.

3. This supersedes this Department's Notification of even number dated 23.2.1988 in respect of Shri John Tlangdingluaia. Shri John Tlangdingluaia will draw his own grade pay as M.C.S. II.

4. Shri John Tlangdingluaia will move first and Shri Lalthanmawia will move after handing over charge of the Office of Deputy Commissioner, Lunglei to Smt. L. Tochhong, IAS.

No. A. 19014/22/80-APT (A), the 14th April, 1988. In supercession of this Department's Notification No. A. 22012/2/80-APT(A) dated 4.1.1988 and in continuation of this Department's Notification No. A. 22012/2/80-APT(A) dated 3.11.1987 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to grant the following Joining times to Shri H.P. Sahu, E.A.C. Saiha under Rules 4 and 5 of the C.C.S. (Joining Time) Rules, 1979 :-

1. 10 (ten) days Joining time with effect from 17.11.87 to 26.11.1987 to 30.11.1987.
2. 4 (four) days extension of Joining time with effect from 27.11.1987 to 30.11.1987.

No. 19015/18/88.-PAR(D) the 13th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 15 days Earned Leave with effect from 14.4.88 to Shri Lalrothanga Supdt. Directorate of Printing & Stationery on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave period the pay and allowances admissible under the Rules.

The Officer is also allowed to avail LTC during the ensuing leave with his family members consisting of 5 adults including self for visiting Trivandrum for the current Block year, 1986-89.

No.A.12012/7/84-Pers(B), the 13th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to regularise the adhoc appointment of Shri K.N. Srivastava, as Secretary, Law and Judicial Department in the scale of pay of Rs. 1500-60-1800-100-2000/- p.m. (pre-revised) plus all other allowances as admissible under rules with effect from 23.2.85.

No.A.22013/1/87-Pers (B) the 12th April 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sub-Civil Service (Group B) Officers to the posts and headquarters as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Shri C. Lalzama	AO/A.DC, Lunglet	A.O. (G) Parva
2.	Shri James Padara	A.O. (G) Parva	A.O. (G) Pangzawl.

Officers should move immediately.

No.A.19013/23/87-APT (A), the 14th April 1988, In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri J.K. Khenglawt, Secretary, Mizoram Legislative Assembly for reconstruction of his previous service records for the period prior to 13.5.70 from the date of his first entry into Government service i.e. with effect from 19.9.1955 to 12.5.1970.

No.A.22012/2/80-APT(A)Pt-1, the 12th April 1988. In partial modification of this Department's Notification even number dated 23.2.1983 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri L.V.Malsawma, Sub-Divisional Officer, Chawng'e as Transport-Cum-Liaison Officer, Gauhati with immediate effect and until further orders. The officer will draw his own grade pay without deputation (duty) allowance.

The posting of the officer is made consequent upon the repatriation of Smt. R.K. Rikhum, Transport-Cum-Liaison Officer, Gauhati to the Govt. of Assam.

No.A.19015/72/83-PAR (B), the 15th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased K. Zatluangi, Superintendent to rejoin duties in the directorate of Soil Conservation, Aizawl on expiry of the study leave granted under this Department's Notification even no. dt. 5.8.87 with effect from date of joining until further orders vice Shri B.C. Bora on leave.

L.C. Thanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/88-IND, the 11th April 1988. In partial modification of even no. dated 24.3.88, the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri B.S. Chhetri to draw his pay and allowances from the relevant pay head of Deputy Director of Industries with effect

Further, the officer will hand over charges as Functional Manager (RM) and then join in the new place of posting immediately.

Haukhum Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Industries Department.

No.A.12011/1/87-F. Est/Pt68, the 11th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalchunglura, Under Secretary, Finance Department to the post of Director, Institutional Finance and Small Savings-Cum-Deputy Secretary, Finance Department, Mizoram in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-

4500/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over the charge. The appointment is made against the sanctioned post created vide No.A.11013/4/87-SAE dt. 6.11.1987.

T. Chhange,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Finance Department.

No.DCA/A-97/88/47, the 11th April 1988. In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 185 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Dengchhuana, District Magistrate, Aizawl District, Aizawl as Commissioner for hearing and disposing of the election petitions presented by the persons whose names appear in Column 2 against elections of the persons whose names appear in Column 3 from the Constituencies indicated in Column 4 of the table below at the election to Pawi District Council held on 27th January, 1988.

Sl. No	Name of persons who submitted election petition	Name of persons against election petition was submitted.	Name of Constituency.
1	2	3	4
1.	Shri B. Sangchema	Shri Sapliana	Lawngtlai
2.	" Ukmang Zathang	" Tialvunga	Vawmbuk
3.	" Laldingkima	" Sanzamlowa	Diltlang
4.	" T. Zaichhunga	" V.L. Hmuaka	Lawngtlai Vengpui
5.	" F. Lalhulha	" V.H. Vanthawnga	Sangau 'W'

By Govt. Notification, it was ordered that the manner and procedure to be followed in the Pawi District Council election would be the same as normally followed in the elections of M.L.A. The Commissioner, therefore, shall bear this in mind in the course of hearing and disposing of the above election petitions.

B.T. Sanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department,

No.LRR/A-132/83/12, the 11th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to include the following persons as members of the site Allotment Advisory Board, Tlabung constitute under Government Notification No. LRR 207/78-84/199 of June 1987 as per terms and conditions as notified earlier.

1. Shri B.B.Chakma s/o S.D.Chakma, Village and B.P.O. Nunsury, Lunglei District.

2. Shri Paisaram Chakma, Village Tablabagh, P.O. Tlabung, Lunglei District.

This order will take immediate effect and until further orders.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Revenue Department.

No.A. 36019/2/87-LJE, the 13th April 1988, In exercise of the powers under Section 2 of the Assam Autonomous District Administration of Justice Act, 1960 as applicable in Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to direct Shri Lalhmathuoi, Khobung, Additional District Magistrate, Aizawl District to exercise all the powers of Deputy Commissioner under rule 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officer appointed to administer Justice in the Lushai Hill published by Notification No. 2430 (a) A.P. dated 25th March, 1937 for administering justice under the said Rules in the District of Aizawl with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act the Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. U.11311/2/74-UTL (iii) S.O.185 (E) dated 20th March, 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalhmathuoi, Khobung as executive Magistrate under the said Code and under any other law for the time being in force in the said District.

K.N.Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Law, Judicial and Parliamentary Affairs Deptt.

ORDER

No.A.22013/2/86-PW, the 12th April 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Shri M.R.Paul Assistant Engineering, PWD, Chief Engineer Office. P.W.D. and post him as S.D.O. P.W.D. Store Sub-division, Silchar Vice Shri A. Chanda, SDO, PWD, on superannuated with immediate effect and until further order.

No.A.22013/1/86-PW/Pt, the 12th April 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following AE/SDOs, PWD and post them to places shown in column 4 mentioned against each of them in the table given below with immediate effect and until further order :—

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	Transferred to	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Shri. Vulmawia	SDO(TC)PWD, Lunglei Division Lunglei.	AE.PWD.CE's Office, Aizawl.	Vacant.

- | | | | | |
|----|-----------------|--|--|--------------------------------------|
| 2. | Shri Vanlalдика | Lecturer, Lunglei
Govt. Polytechnic
Lunglei. | SDO(TC), PWD
Lunglei Divn.
Lunglei | Vice Shri
Vulmawia
transferred |
| 3. | Shri R.K-Zuala | AE, DC's Lunglei
District Office | SDO(TC), PWD
Tlabung Division, | Vacant |

Shri Vanlalδικα will move first.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.11011/1/80-APT(A), the 14th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to transfer the post of Additional District Magistrate (Judicial) Saiha created in this Department's order of even number date 15.3.1988 to the Aizawl District naming as Additional District Magistrate (Judicial) Aizawl in the same scale of pay under the head of account "2014-Administration of Justice, 105-Civil & Session Courts 105(1) Administration/Aizawl, 105(1)(1)--Salary"

This supercedes serial No. 3 of this Department's order mentioned above.

L.C. Thanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court

H R I A T T I R N A

No.LAD/VCA-120/88/3, the 12th April 1988. Kawrtethawveng Village Council elected member Pu Lallunghnema banna chu Mizoram Governor chuan Dt. 17-3-88 atangin a pawmpui a, hei hi Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 chang 7(6)-na in a phal anga tih a ni.

Pu Lallunghnema Village Council elected member Village Council atanga a lo ban tak avangin Kawrtethawveng khua-ah Village Council elected seat pakhat a ruak a ni tih Mizoram Governor chuan a puang a ni.

No.IAD/VC-18/88/17, the 15th April, 1988. In exercise of the powers conferred by Section 7(4) & Section 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act.

1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as president and Vice President of Biate Village Council.

- | | | | |
|----|-----------------|---|----------------|
| 1. | Pu H. Hmangaiha | — | President |
| 2. | Pu Rengliana | — | Vice President |

This order partially cancels/supersedes this Deptt. Notification No. LAD/VC-18/88/9 dated 9.3.88 in respect of Biate Village vide Sl. No. 42.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.B-14019/1/86-RCOOP/, the 11th April 1988. Under provisions of Section 68 of the Assam cooperative Societies Act, 1949, (Act, of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Chaltlang Service (old) cooperative Society Ltd. is hereby closed.

No : B-14019/1/86-RCOOP, the 11th April 1988. Under provisions of Section 68 of the Assam cooperative Societies Act, 1949, (Act, of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Mizoram Movies Industrial cooperative Society Ltd. is hereby closed.

J.K. Kapoor,
Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Lalthangliana and 26 Twenty-six others for the registration of a Cooperative Society at Mission Vengthlang BPO Mission Vengthlang Police Station Aizawl Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the pursuance of the Section III (Act II(2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a cooperative Society with limited liability under the title of the Mission Vengthlang Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-39/87-88 dated this the Fourteenth day of April in the year One thousand nine hundred and eighty-eight Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Mission Vengthlang.

In the matter of application of Shri K. Liantlinga, and 17 (Seventeen) others for the registration of a Cooperative Society at Venghlui PO Aizawl Police Station Aizawl Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section III (Act II,2) of the Assam Cooperative Society's Act 1949 (Act I of 1950) the society my Office as a cooperative society with limited liability under the title of the El-El Industrial & Marketing Cooperative Society Ltd. and numbered as No. 40/87-88 dated this the Fourteenth day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty eight Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Venghlui.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl,
Mizoram.

No.11013/6/84-END, the 12th April 1988.

To

The Director of Education,
Mizoram, Aizawl.

Sub : Creation of post for 40 resource Teachers under Integrated Education of Disabled (IEDC)(CSS) under S.C.E.R.T.

Sir,

With reference to the letter No. DE. 17/ERT-9/IEDC/I/ Pt/87 dt. 29.1.1988, I am directed to convey the sanction of the Governor of Mizoram to the creation of 40 (forty) temporary posts of Resource Teachers in the scale of pay of Rs. 1200-30-1560-EB-40-2040/- pm. with effect from the entertainment upto 28.2.88.

The expenditure is debitable to the head 2202 Education, 02-Secondary Education, 103-Non Formal Education, 103(2)-Integrated Education of disabled children, CSS 103(2)(1)-Salary.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN. 3423/87 dt 29.3.88

Lalrozama, Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.